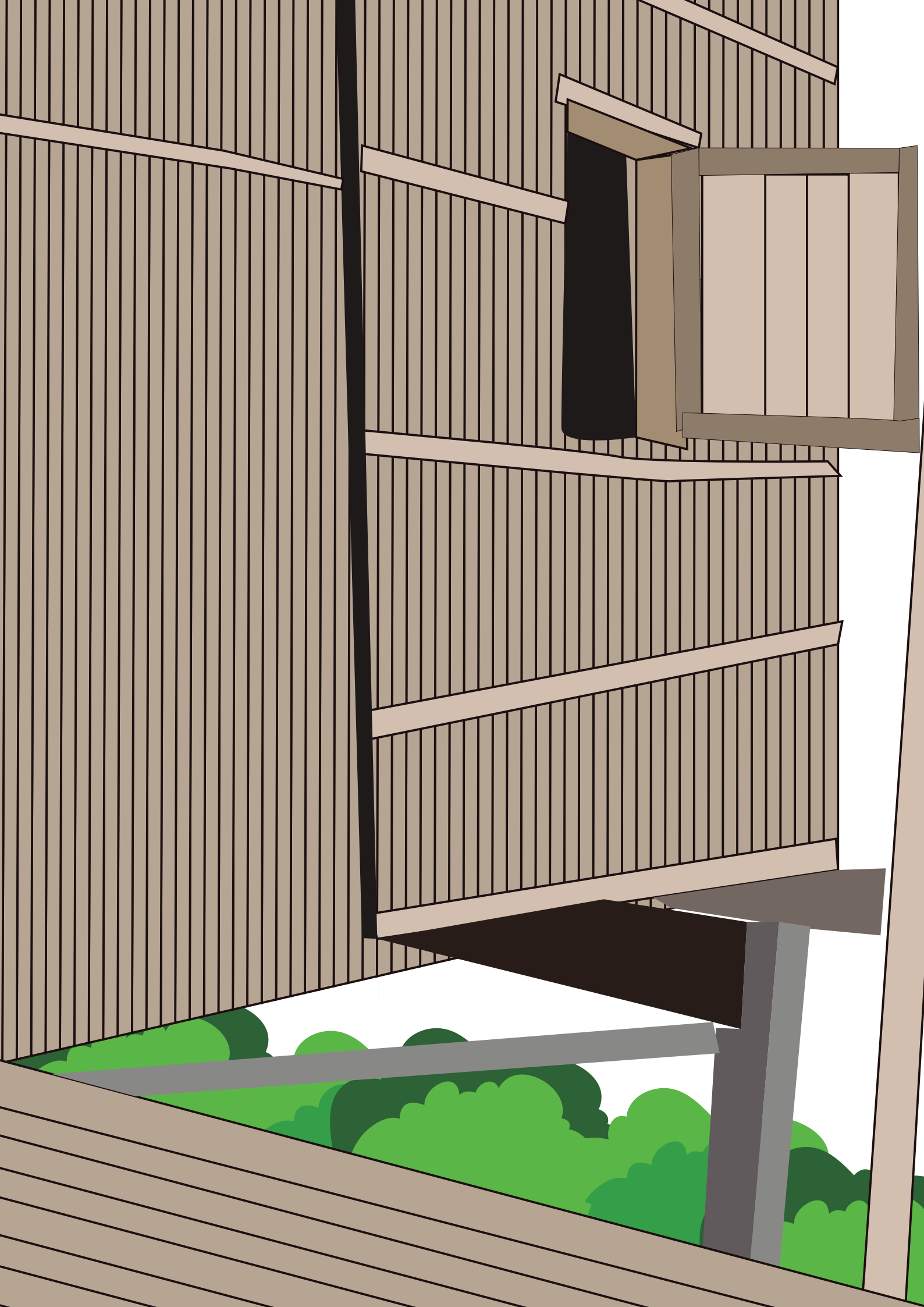


María Panchita

AMORFINERA





- Presentación -

La colección de cuentos "María Panchita" es el resultado del proyecto de Vinculación "Mis primeros pasos en la lectura" de la carrera de Educación Inicial de la Universidad San Gregorio de Portoviejo, provincia de Manabí que tuvo como objetivo contribuir a la aplicación eficaz de estrategias de animación a la lectura que permitan a niños y niñas poner en valor la identidad cultural montuvia.

La creación María Panchita se convirtió en toda una aventura para las estudiantes participantes del proyecto, quienes disfrutaron de cada entrevista con los contenedores de saberes ancestrales, la revisión de videos y bibliografía que sustentaron las bases de los cuentos, lo que permitió generar ideas innovadoras importantes para el trabajo. Reconocer su pertenencia a la cultura montuvia manabita fue un paso importante para que cada autora dejara volar su imaginación y dar paso a las letras, a las frases, a la magia de la literatura infantil donde la imaginación y la creatividad dieron luz a seis cuentos que exponen los elementos más importantes de la cultura montuvia en un lenguaje sencillo y agradable.

María Panchita se crea a partir de una canción del mismo nombre recuperada de la tradición oral manabita, representa el personaje principal de los cuentos, es ella, desde su mirada de niña, quien cuenta y vive la historia, tradición, costumbres, y las diferentes manifestaciones que identifican a la cultura montuvia. María Panchita es una niña de 8 años, divertida, arriesgada, linda, audaz y con mucha curiosidad por conocer sobre su identidad.

María Panchita visita a sus abuelos

Nos hace sentir y vivir el campo

María Pachinta cocina con su abuela

Nos hará disfrutar de los sabores y saberes de nuestra gastronomía

María Panchita amorfinera

Nos enseña a hablar y decir lo que sentimos a través de versos

María Pachinta y su sombrero de toquilla

Nos pone de manifiesto la querencia por lo nuestro

María Panchita y la fiesta del Chigualos

Nos invita a cantar y jugar en esta fiesta de navidad

María Panchita conoce a su amigo el armadillo

Nos hace enamorar de la tradición oral y del entorno natural

Esta colección es una propuesta didáctica y literaria que pretende fortalecer y preservar el acervo identitario de nuestra cultura, hecha para niños y niñas con una provocación para que los adultos también la disfruten, la difundan y la compartan en familia.

Tania Zambrano Loo

Dr. Marcelo Farfán Intriago
Canciller

Dra. Ximena Guillén Vivas, PhD.
Rectora

Lic. Sara Ulloa Alvear, Mg.
Coordinadora de la Carrera de Educación Inicial

Lic. Tania Zambrano Loor, Mg.
Dirección del Proyecto

Autoras:
Gabriela Delgado Zambrano
Lady Saltos Mendoza

Co autora:
Lic. Tania Zambrano Loor, Mg.

Revisión:
Dra. Lubis Zambrano Montes, PhD.
Lic. Carlina Vélez Villavicencio, Mg.

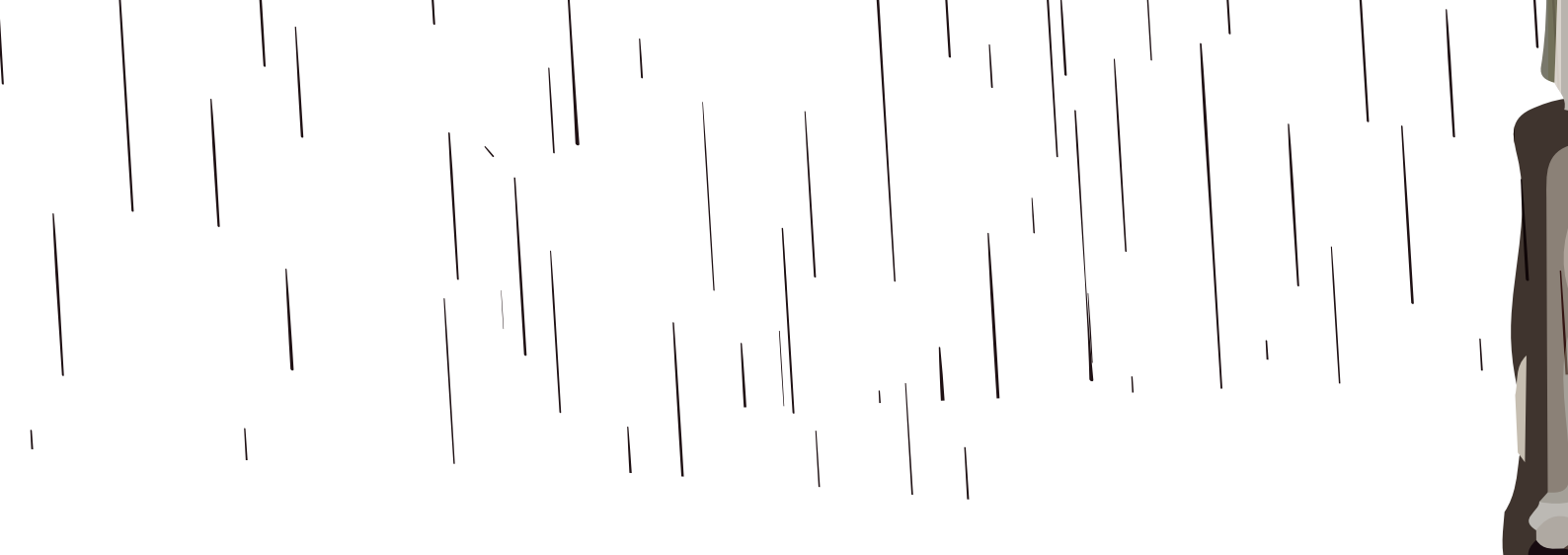
Diseño gráfico e ilustración:
Dg. Cesar Andraus Quintero, Mg.
Dg. Leisber Mendoza

ISBN: 978-9942-36-568-2
Imprenta: Gráficas Liz.

Obra literaria producida por el Proyecto de Vinculación con la sociedad
"Mis primeros pasos en la lectura" de la Carrera de Educación Inicial de la
Universidad San Gregorio de Portoviejo, 2017-2019.

Gabriela Delgado Zambrano - Lady Saltos Mendoza
Tania Zambrano Loor


MARÍA PANCHITA AMORFINERA

A series of vertical black lines of varying lengths representing rain falling from the top of the page.

La lluvia caía, se escuchaban los sonidos del viento entre las ramas de los árboles, el olor a tierra mojada y un frío que inspiraba tomar una taza de chocolate caliente.

¡ay, qué lindo es ver llover en el campo!,

Dijo María Pachita, que estaba en el balcón sentada en la hamaca con su abuelita Asunción.

A stylized illustration of a tree branch with green leaves and brown bark, extending from the right side of the page down towards the bottom right corner.





María Panchita es una niña muy divertida, de un gran corazón, que le encanta pasar con sus abuelitos en el campo porque ama la naturaleza, ella dice que cada cosa en la finca de sus abuelos es una aventura.

- La abuelita Asunción suspira,
¡ay qué lindos recuerdos
me trae la lluvia!



- Qué recuerdos abuelita, cuéntame,
dijo María Panchita.



En un día de lluvia conocí a tu abuelo, yo estaba en el río y allí nos vimos por primera vez, fue amor a primera vista, aunque yo no le demostraba que me gustaba, pero tu abuelo era tan testarudo que no se rindió e hizo muchas cosas para que yo lo mirara.







- ¿Y cómo te enamoraste abuelita?
Dijo María Panchita.

- Lo que más me gustó era la forma como me hablaba, tu abuelito me decía unos amorfinos que hacían que mi corazón latiera muy rápido.



- ¿Y qué es eso de
los amorfinos
abuelita Asunción?









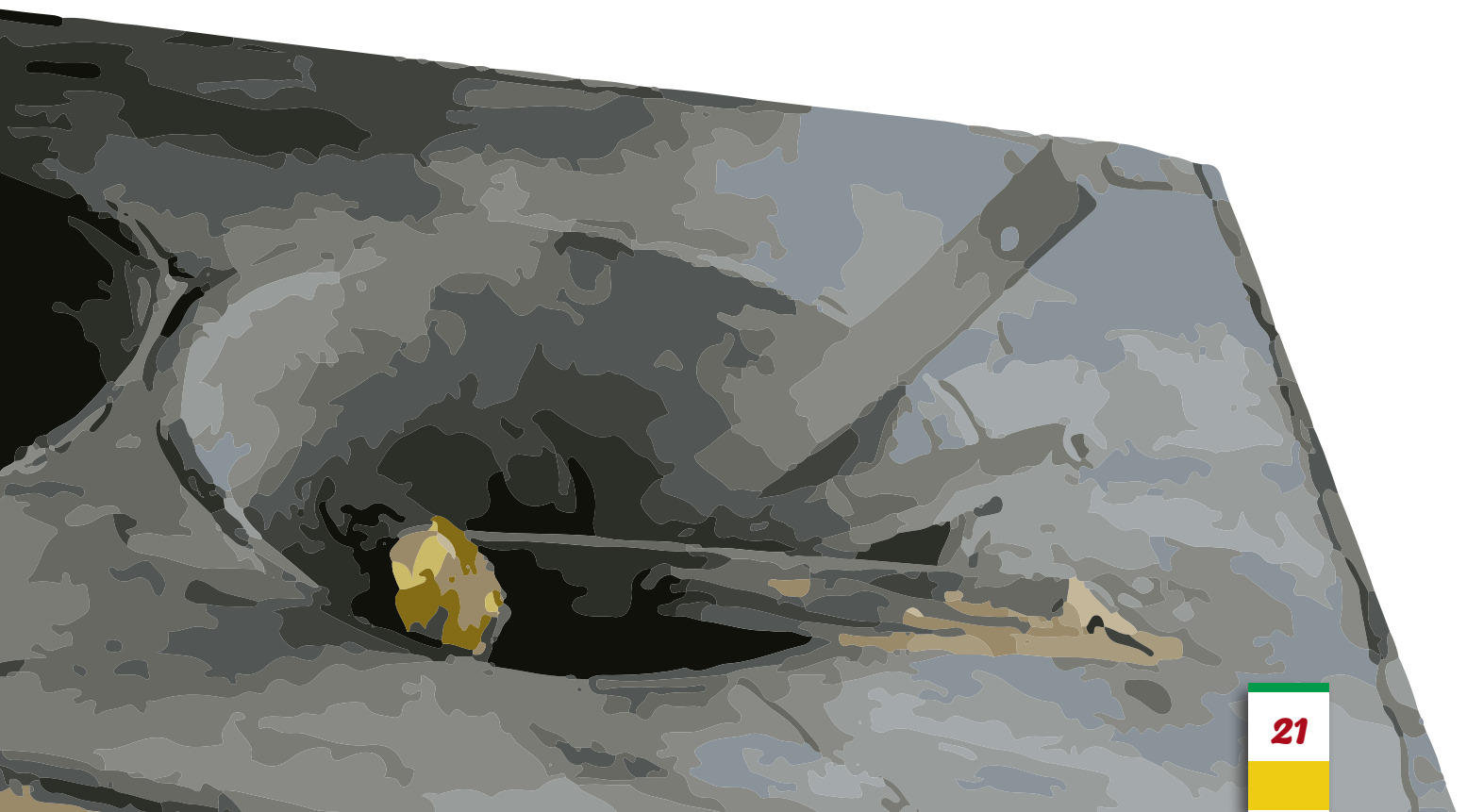
- Son unos versos románticos
que te llegan al corazón, es como decir
que es lo fino del amor,
suspiró otra vez la abuelita.





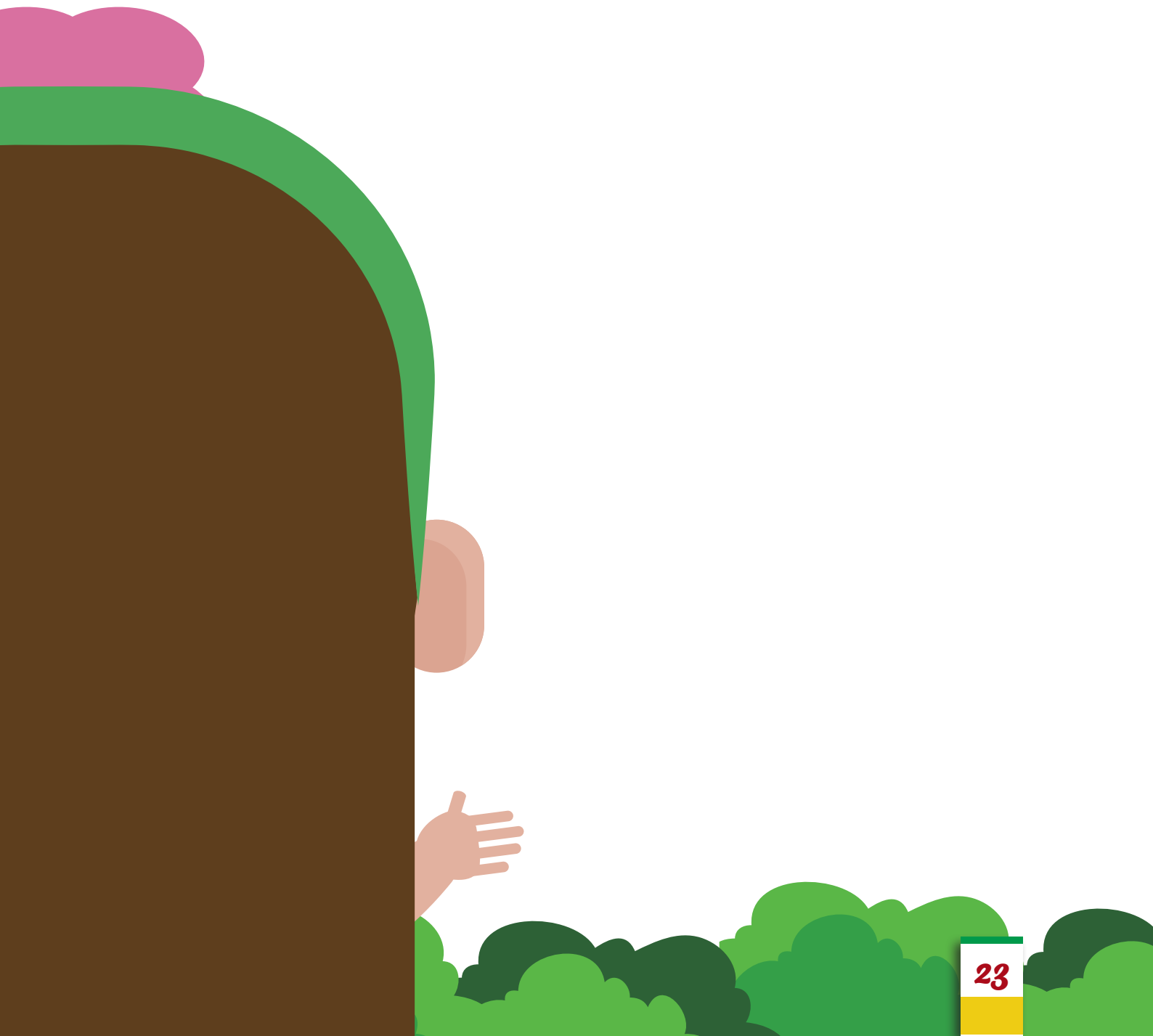
En ese momento se acordó de los panes de almidón que había dejado en el horno.

Y le dijo a María Pachita que llamara a su abuelito Antonio para merendar con unos panes de almidón y chocolate caliente.





Empezaba a dejar de llover
y María Panchita llamó
a su abuelito que estaba
descansando en la hamaca
que estaba debajo de la casa.




Su abuelito subió y ambos vieron el arcoíris que se formaba entre las montañas.

En ese momento le preguntó:

-Abuelito yo quiero que me enseñes esos versos románticos que te llegan al corazón, esos con los que enamoraste a mi abuelita.
Dijo María Panchita.







El abuelito con una sonrisa le responde:
será los versos de amorfinos

Sí, esos abuelito, yo quiero aprender,
dijo María Panchita.

- Esos versos los aprendí
de mi madre que era
una buena amorfinera,



- Yo También quiero ser amorfinera,
y me llamaré
María Panchita amorfinera,

ambos empezaron a reír a carcajadas
jajajajaja





En ese instante el olor a
chocolate caliente cubrió
sus sentidos
y empezaron a deleitarse
con ese manjar.





María Panchita te voy a enseñar los amorfinos
con que enamoré a tu abuelita:

Ay mijo voy a ver si recuerdo lo que yo te
contesté.



Abuelito:

Yo soy el tigre pintao
de las pintas menuditas
yo soy el que se enamora
de las muchachas bonitas.

Abuelita:

Quisiera ser pajarito,
con patitas de algodón,
para volar a tu pecho
y tocarte el corazón.

Abuelito:

Si tu amor es verdadero
abre tu pecho y demuestra
que el amor no es cosa fácil
que quererme a ti te cuesta.

Abuelita:

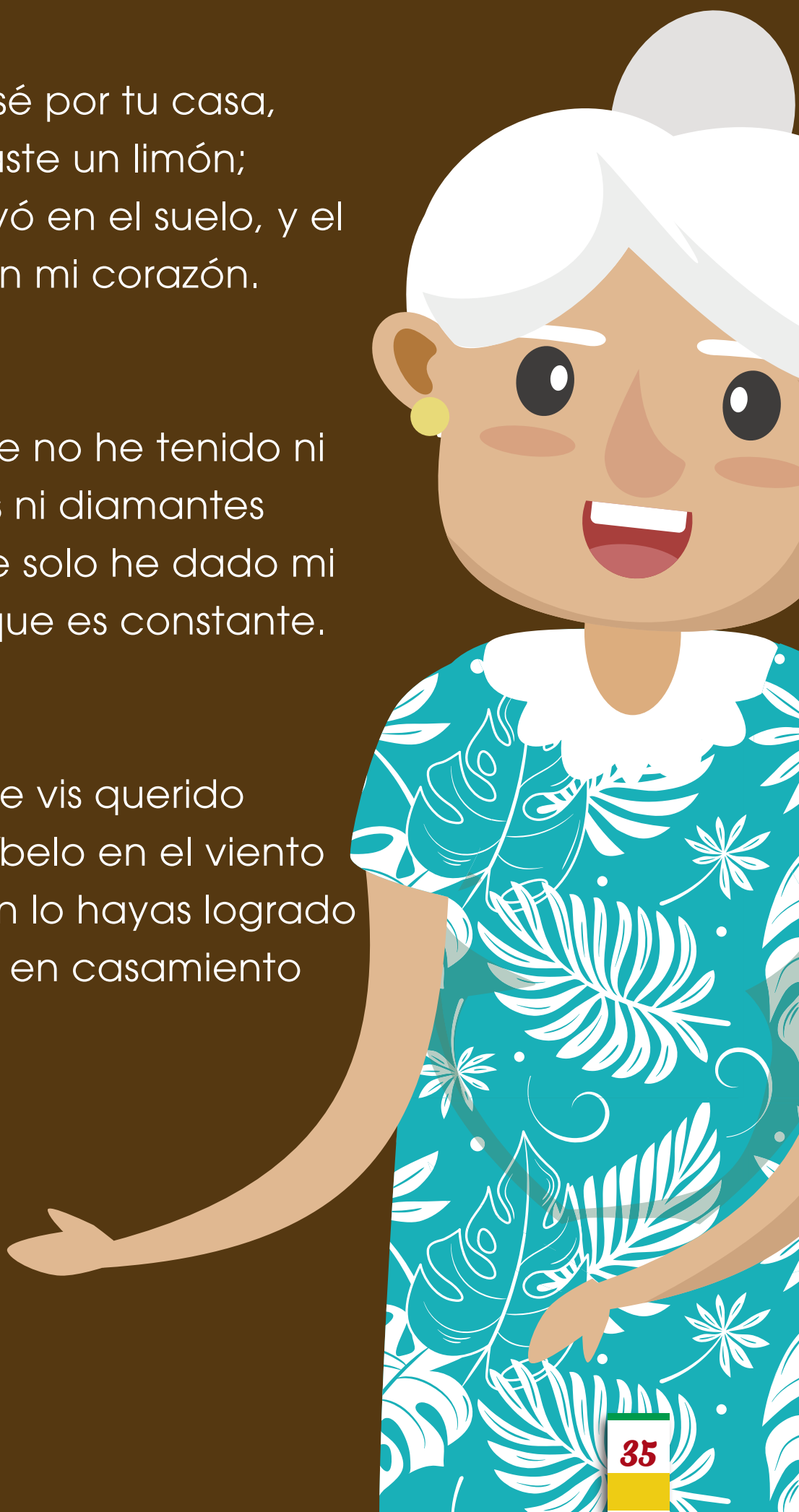
Ayer pasé por tu casa,
me tiraste un limón;
el limón cayó en el suelo, y el
zumo en mi corazón.

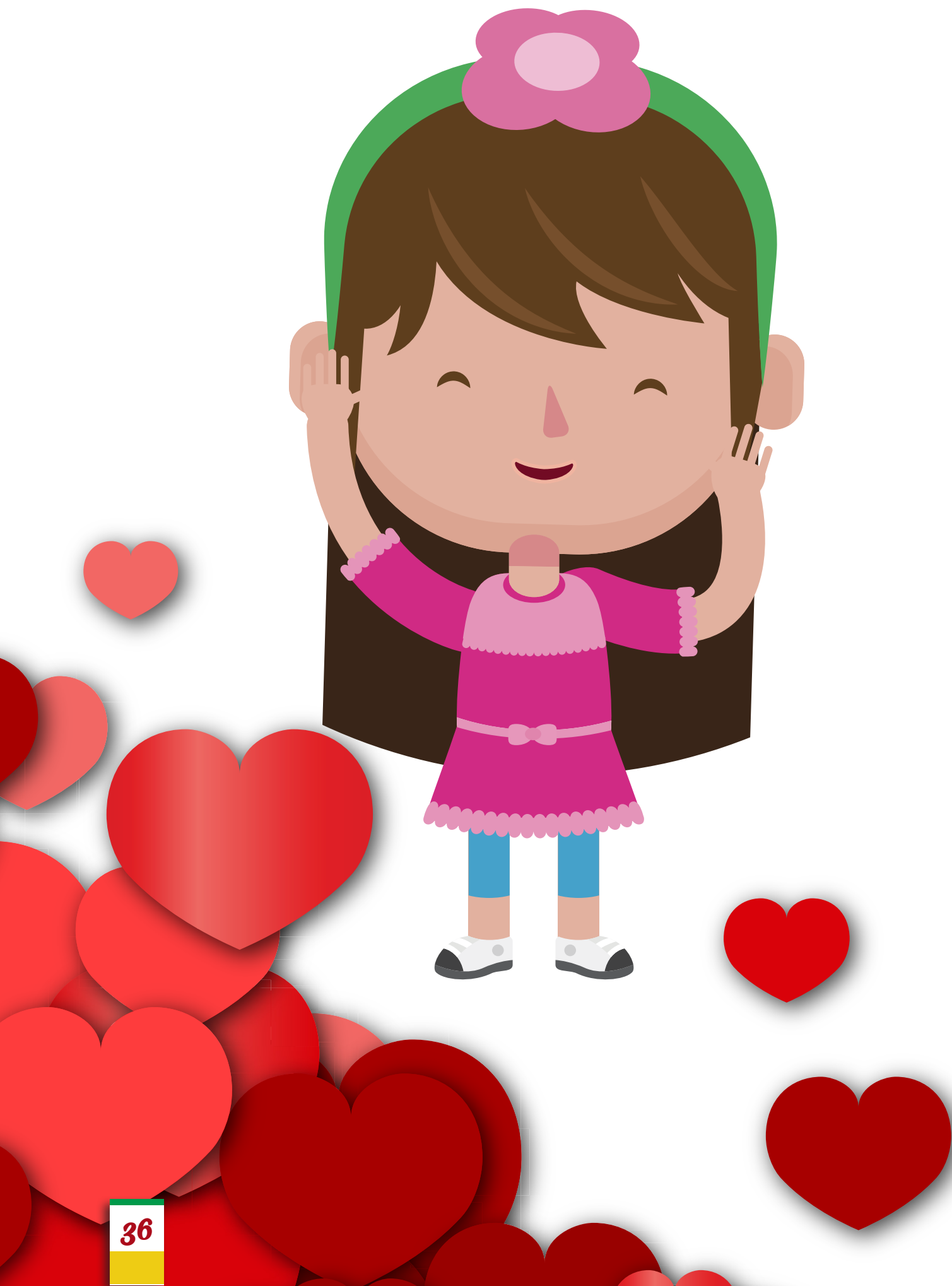
Abuelito:

Pa quererte no he tenido ni
collares ni diamantes
Pa quererte solo he dado mi
amorcito que es constante.

Abuelita:

Si tú me vis querido
Ven y escríbelo en el viento
Cuando bien lo hayas logrado
Seré tuya en casamiento

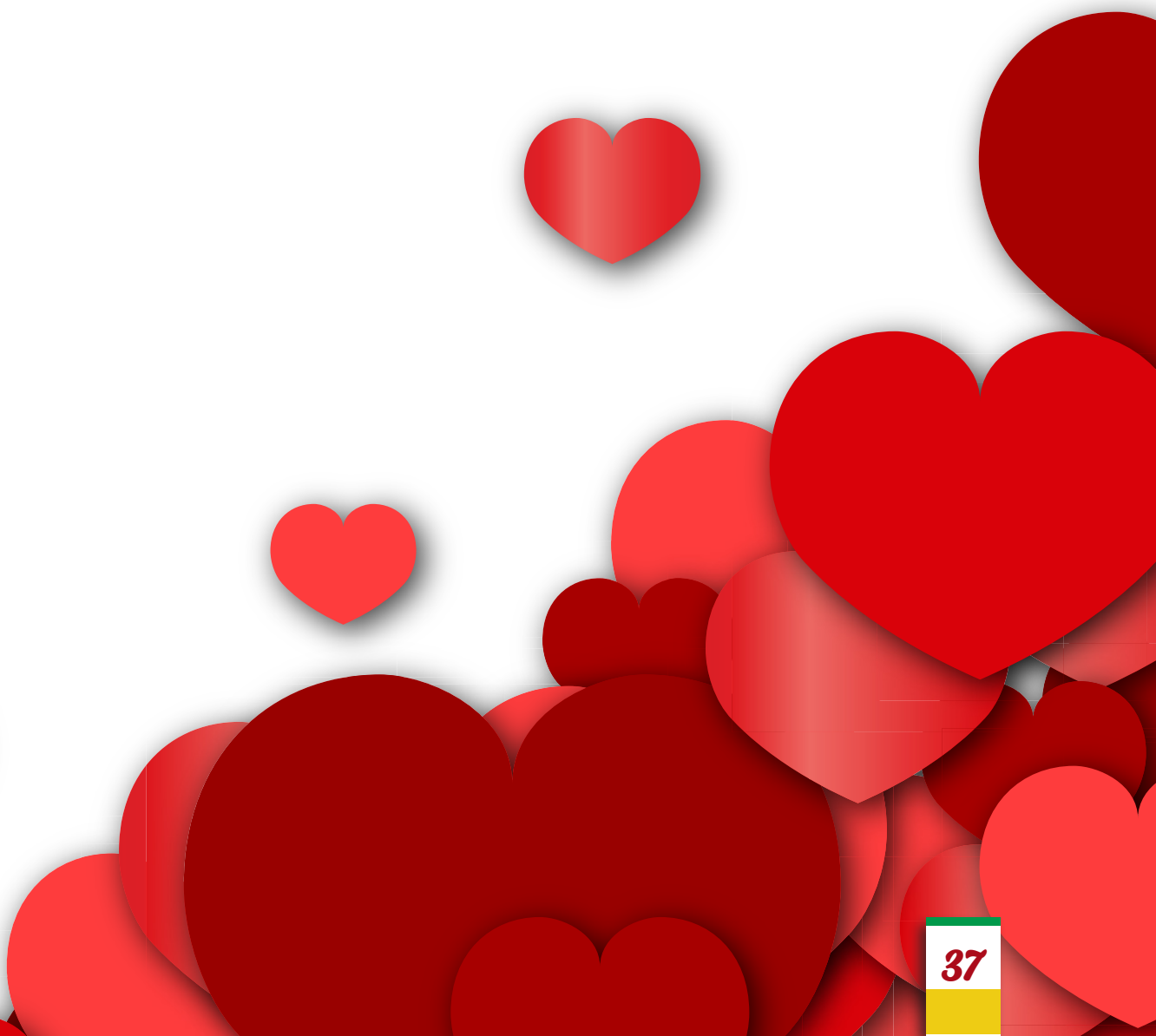




Lo que he escuchado ha sido música para mis oídos abuelitos.

Mientras los miraba cautivada por lo que decían.

María Panchita se quedó un largo rato con sus abuelos aprendiendo los amorfinos.





Al día siguiente, como todos los días,
Pepe vino a buscarla para salir a jugar.

-María Panchita baja, vamos a jugar.
Llamaba desde abajo.





Pepe ahora soy María Pachita amorfinera
Jajajaja se rió Pepe,

y sabrás versos de amorfino?

Ya lo verás:



Soy chiquita sí señores
blanquita como el algodón
tengo el alma bien montuvia
y amorfino en el corazón.

Una rosa florecida
Me dejó un sabio consejo
Que no le diera mi amor
Ni a los mozos ni a los viejos.

Mi padre puso la astucia
mi madre puso pasión
y de ese par de montuvios
nació este lindo bombón.





María Panchita, me has sorprendido, de
ahora en adelante te llamaré:

María Panchita amorfinera.

Él le responde con un amorfino

Matita de hierba buena
nacida en el mes de enero
vaya dígale a su madre
que yo fuí su amor primero

-Pepe tú también sabes, qué bonito es esto del amorfino, le contaré a mi mamá y papá cuando vengan a verme, por ahora vamos a jugar.

Dijo María Panchita



Pepe respondió si juguemos a que éramos
unos grandes amorfineros;
así Pepe y María Panchita siguieron
divirtiéndose creando versos de amorfinos.



Desde el balcón, los abuelos
de María Panchita los miraban
con gran dulzura al saber que
su nieta era Panchita la amorfinera.







UNIVERSIDAD
SAN GREGORIO
DE PORTOVIEJO

ISBN: 978-9942-36-568-2



9 789942 365682